

Customs declaration: – Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 01 / 10
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN296068360JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Youngran Kim Youngran Kim Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju (Singa-dong, Hoban Verdium 1st Apartment, Suwan District) 62307, KOREA TEL 010-9602-5369 FAX 010-9602-5369	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 4.70	USD 9.40
Health food			2	USD 4.70	USD 9.40
Health food			2	USD 4.70	USD 9.40
Health food			1	USD 1.00	USD 1.00
総合計 (Total)			7		USD 29.20

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) **EN 296 068 360 JP**

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 01 10		郵便料金 諸料金		
		損害要償額		合計金額 Postage Paid		
Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Youngran Kim Youngran Kim Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil, Gwangsan-gu, Gwangju (Singa-dong, Hoban Verdium 1st Apartment, Suwan District) Postal Code 62307		
TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-9602-5369 FAX 010-9602-5369		
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value
		Health food		2		USD9.40
		Health food		2		USD9.40
		Health food		2		USD9.40
		Health food		1		USD1.00
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2920 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		
ご依頼主控えへの署名は不要です						

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数	
Health food		2		USA		2	
Health food		2		USA		2	
Health food		2		USA		2	
Health food		1		USA		1	
No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.		No commercial value for customs purpose only.	

Yongran Kim
 Room 1502, Building 113, 21, Sudeung-ro 123beon-gil,
 Gwangsang-gu, Gwangju
 (Singe-dong, Hoban Verdim 1st Apartment,
 Suwan District)

Postal Code: 62307

Country KOREA

TEL 010-9602-5369 FAX 010-9602-5369

国産品価格 (円)	正味重量	価格	正味重量	価格	正味重量	価格
☐ 贈物 ☒ 贈品 ☐ 運送品 ☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書籍						
日本円換算額合計 (円)	2920					

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

受付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

QRコード

日本円換算額合計 (円)

2920

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

受付日付印 Date Stamp

お届け先

135-0064

TEL +82-70-8094-1892

FAX

JAPAN

10年保存

受付局控

QRコード

日本円換算額合計 (円)

2920

郵便料金 (円) 送料金 (円)

合計 (円) (Postage)

日本円換算額合計 (円)

受付日付印 Date Stamp